

# 禾聯碩股份有限公司

## 產品保證書

商品名稱		購買日期	
商品型號		經銷商(蓋店章)	
姓名			
電話			
地址			

承蒙惠顧不勝感激，為維護您的權益，應請經銷商於保證書填寫購買日期及加蓋店章，同時保留發票為依據，否則將以製造出廠日期算起保固。

### 本產品保固方式:

- 一、憑本保證書，自購買日起一年內免費服務。
- 二、小家電產品如需服務請送至總公司或全省服務中心，除濕機(10L以上機種)、清淨機(CADR值300 m<sup>3</sup>/h以上機種)、水冷扇、葉片式電暖器、洗碗機與馬桶座，為可到府維修商品，偏遠地區及離島除外。
- 三、本公司小家電產品轉為營利商務使用時，保固減半(六個月)。
- 四、本服務保證內容之範圍不包含產品內外外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、烤盤、烤架、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、說明書等)之損壞或遺失。
- 五、遙控器保固三個月。
- 六、非人為因素造成損壞，充電型電池保固一年。

### 注意事項

- 一、產品維修時請出示本保證書及發票，否則以出廠日為保固起算日；另保證期間內所更換之故障零件皆歸本公司所有。
- 二、如有下列情形之一者，雖在保固期間內亦不予免費保證：
  1. 天災(水災、火災、地震、雷擊等)、人為因素、蟲鼠禍害、公共災害、化學物品、特殊環境(散熱差、車輛或船舶)造成之產品故障。
  2. 位處於溫泉硫磺區、沼氣區、高鹽分地區、因硫磺、沼氣、鹽害所造成之產品損壞。
  3. 產品未依說明書內容操作、擅自改裝或由非本公司授權之專業人員檢修所引起之故障或損毀。
  4. 安裝位置之遷移或搬運所產生之故障；外觀因使用自然髒汙或損毀者。
  5. 產品如經本公司工程人員檢查後判定屬於安裝不良所引起之故障時，由原安裝之店家負責，本公司不負安裝補正責任。
  6. 產品之安裝工程不在本公司保證範圍內，如有因此產生問題以致影響產品性能無法正常發揮，應由原購經銷商與購買者間之約定，自行負責屬於安裝工程範圍內之保固責任。
  7. 產品安裝時如未考量日後服務空間或人員安全性問題造成現場無法維修時，須另行拆裝或移至安全處所方能服務之所有費用由使用者自行支付；本公司服務工作人員判斷維修位置若有生命危險之疑慮，則本公司有權不予服務。
- 三、遇有下列情形之一，本公司得按價收費：
  1. 超過保證期間者。
  2. 出示本保證書及發票，致以出廠日為保固起算日，超過保固期限者。
  3. 保證書記載經塗改或模糊不清者、內容與現物不符，又無法提供發票或購買憑證者。
  4. 保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章，又無法提供發票或購買憑證者。
  5. 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收檢修300元。
  6. 零件另計。
- 四、下情況酌收300元以上外基本費(依地區收費)
  1. 保證期限內因使用環境問題所衍生之服務案件，例如：人為操作不當使用說明、調整服務(非產品品質不良)。
  2. 免費保證期外之到府服務案件，更換零件者依現場維修報價收費，如未換修零件或報價不維修者。



保證書註冊網址  
[www.heran.com.tw](http://www.heran.com.tw)  
※請上網登錄保證書資料以確保相關權利。

### 全台服務中心

總公司：桃園市龜山區華亞科技園區科技三路88號	TEL: (03)327-5407
南港站：台北市南港區成功路一段22號	TEL: (02)6617-7860
宜蘭站：宜蘭縣冬山鄉冬山路五段389號	TEL: (03)958-5592
新竹站：新竹市竹光路197號	TEL: (03)610-6383
台中站：台中市南屯區精科二路6號	TEL: (04)3609-1122
雲嘉站：嘉義縣民雄鄉中山路19號	TEL: (05)310-3755
台南站：台南市安南區安新路199號	TEL: (06)602-5789
高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號	TEL: (07)963-1166
花蓮站：花蓮市中興路43巷2號一樓	TEL: (03)327-5407
台東站：台東市連航路102號	TEL: (089)239-710
澎湖站：澎湖縣馬公市中興路6-2號	TEL: (07)963-1166
金門站：金門縣金湖鎮山外黃海路1-5號	TEL: (07)963-1166

## 禾聯碩股份有限公司



TEL: (03) 396-1188 FAX: (03) 396-1199

<http://www.heran.com.tw>

免付費服務電話：0800-667-999

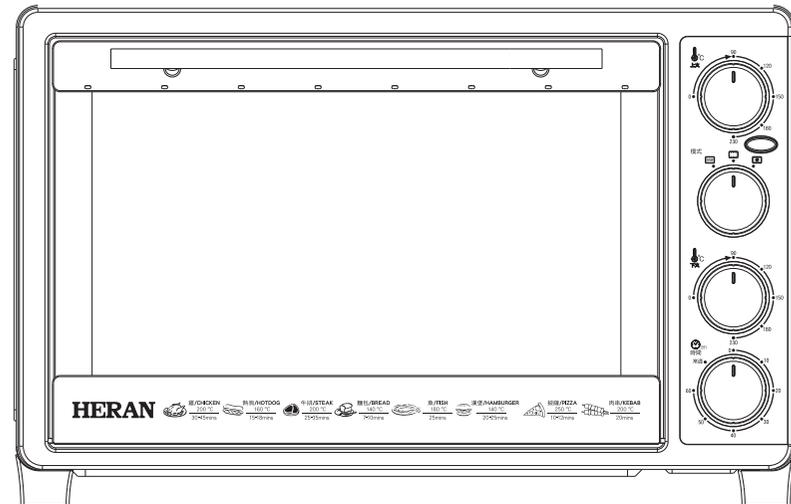
服務傳真專線：(03) 2627866

# HERAN

## 使用說明書



### 電烤箱



禾聯碩官方網站



圖片僅供參考，產品以實物為準。

QR CODE

# 目錄

歡迎使用禾聯『電烤箱』！

為確保使用安全，操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

---

以下為本說明書之系列型號：

HEO-30GL010、HEO-30GL020、HEO-30GL030、HEO-30GL040、  
HEO-30GL050、HEO-30GL060、HEO-30GL070、HEO-30GL080、  
HEO-30GL090、AEO-30GL010、AEO-30GL020、AEO-30GL030、  
AEO-30GL040、AEO-30GL050、YEO-30GL010、YEO-30GL020、  
YEO-30GL030、YEO-30GL040、YEO-30GL050、SEO-30GL010、  
SEO-30GL020、SEO-30GL030、SEO-30GL040、SEO-30GL050

---

安全注意事項 .....	1
主要零部件名稱 .....	3
操作指南 .....	4
烹飪指導 .....	9
清潔及保養 .....	11
規格參數 .....	12

---

# 安全注意事項

★使用本產品前，請詳細閱讀本使用說明書，將幫助您正確使用本產品。為防止因使用不當而造成不必要的人身傷害和財產損失，請您在使用前務必注意以下事項：

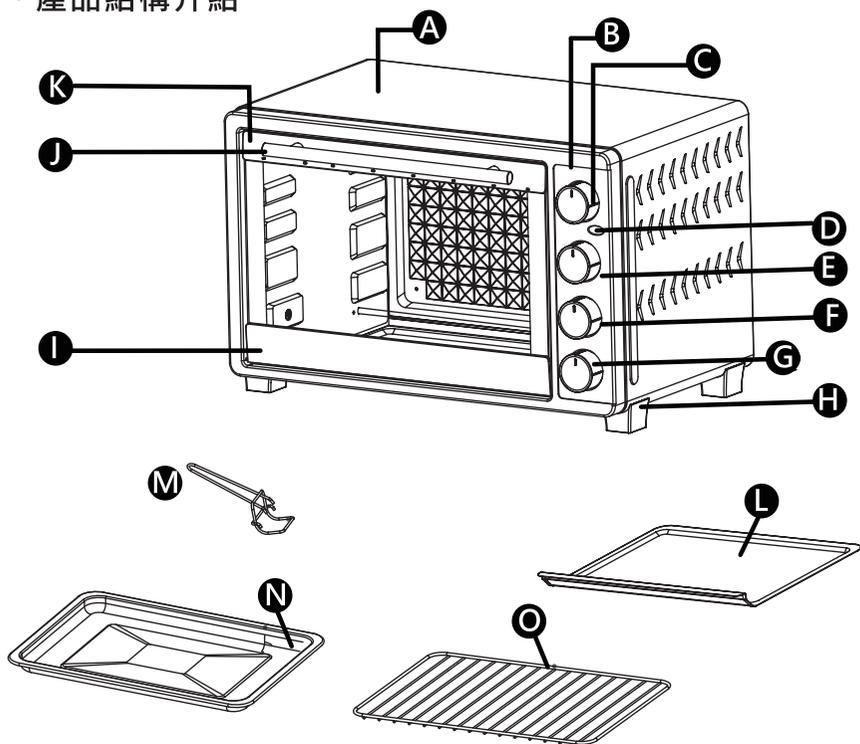
- ① 使用本產品前，請仔細閱讀說明書。
- ② 電烤箱在工作時或剛用完後，外表面溫度較高，切勿觸摸。
- ③ 若有小孩在旁，須加倍小心使用本產品。切勿讓小孩單獨使用或將其置於小孩能觸及的地方。
- ④ 嚴禁將電源線、插頭及電烤箱浸入水中或其他液體中，以防有觸電的危險。
- ⑤ 勿將電源線懸掛在廚櫃、桌子的邊緣或高溫表面。
- ⑥ 如果發現電源線、插頭損壞或電烤箱出現故障之後，請務必停止使用，並送至服務中心維修。
- ⑦ 如果電源軟線損壞，為避免危險，請送至維修中心由專業人員替換。
- ⑧ 切勿損壞、過分彎曲、拉伸、扭轉電源線；不可在電源線上放重物或夾住電源線。
- ⑨ 當電烤箱不使用時，應將插頭從插座內拔出，以免因絕緣老化而發生觸電或漏電危險。
- ⑩ 應正確使用配套的電烤箱附件，避免人為不當操作造成火災或傷害。
- ⑪ 應將電烤箱放置在乾燥的環境中，不可以在室外使用本產品。
- ⑫ 電烤箱使用過程中，機體左右及上下應與牆面保持至少10cm的距離空間，但機體後方應靠牆使用。
- ⑬ 電烤箱使用時請放於平穩處，並切勿靠近易燃物品。
- ⑭ 只能烤製食物，不得將大塊食物或金屬物品放入電烤箱中燒烤，以免產生火災或危險。

## 安全注意事項

- 15 不得將下列物品放入烤箱中燒烤，如：紙張、卡片、塑膠、布料、易燃物品等等。
- 16 移動或檢修電烤箱，應先拔掉電源線插頭，等電烤箱冷卻後再進行。電烤箱運作時，必須小心移動烤盤或其他附件，避免因高溫油或高溫液體燙傷。
- 18 使用電烤箱時應避免被鋒利的邊緣劃傷。
- 19 電烤箱上不得放置任何物品，並切勿遮蓋電烤箱的散熱孔。
- 20 玻璃門上禁止放置任何物品。
- 21 電烤箱的發熱元件上，禁止直接放置烤盤或其他物品。
- 22 本產品僅適用於家庭使用，切勿將此電烤箱用於未指定之其他用途。
- 23 一切維修事項須由專業的維修人員進行。
- 24 本機不能於外接定時器或獨立的遙控控制系統的方式下運行。
- 25 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 26 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。

# 主要零部件名稱

## 一、產品結構介紹



A.外殼

B.控制面板

C.上火溫度旋鈕

D.加熱指示燈

E.功能控制旋鈕

F.下火溫度旋鈕

G.定時旋鈕

H.腳墊

I.下門夾

J.把手

K.上門夾

L.集屑盤

M.取盤架

N.烤盤

O.烤網

# 操作指南

## 二、操作說明

首次使用電烤箱前，需注意：

- 將電烤箱內的配件及包裝物取出。
- 使用溫水清潔烤網和烤盤，用柔軟濕布擦拭烤箱內部，等烤箱乾燥後再使用。
- 電烤箱應放置在平穩、隔熱的平面使用並使用獨立插座。
- 電烤箱與周圍的物品至少須保持15cm的距離。

\*注意：

首次使用電烤箱請將溫度調至最高並預熱15分鐘，去除烤箱上可能殘留的防鏽油。過程中會聞到異味或看到白煙此為正常現象。

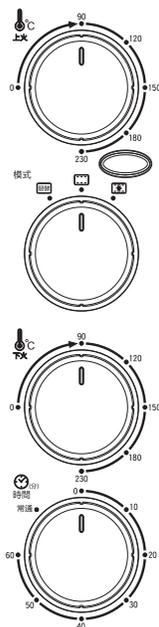
### 使用說明

#### 1、設定溫度

溫度選擇範圍為90~230°C。使用過程中會因為調節溫度而使加熱管暫時停止加熱，此為正常現象。

**上火溫控旋鈕** 此旋鈕控制上發熱管溫度，溫度選擇範圍（90~230°C），受環境溫度與擺放位置影響，烤箱溫度會有正負25°C誤差。

**下火溫控旋鈕** 此旋鈕控制下發熱管溫度，溫度選擇範圍（90~230°C），受環境溫度與擺放位置影響，烤箱溫度會有正負25°C誤差。



# 操作指南

## 2、模式選擇

模式	功能說明
 上下火	上下發熱管同時啟動
 上下火加旋風	上下發熱管和熱旋風同時啟動
 發酵	適合用來麵團發酵和自製優酪乳。

## 3、時間設定

**一般使用** 時間選擇範圍0~60分鐘，旋轉定時旋鈕時電源指示燈與爐燈隨即亮起，當時間結束指針移至「0」時，有「噹」一聲提示音，此時電烤箱停止一切運轉，電源指示燈及爐燈同時熄滅。

**常溫** 旋轉至「常溫」時烤箱將一直保持加熱狀態，直至手動旋轉至「關」時，電烤箱才會停止一切運轉。(請配合發酵功能使用)

## 4、配件介紹

配件	功能說明
烤網	用於烘烤需要雙面烘烤的肉類或者承載器具
烤盤	用於肉類、魚類或不規則形狀的食物及烘烤後會出汁、出油的各種食物。
集屑盤	用於承接食物殘渣，使用後請立即抽出來清洗，以免污漬累積產生異味。
取盤架	方便安全地取出烤盤和烤網。

# 操作指南

## 操作方法

### 警告：

本產品處於運轉狀態和運轉結束後的一段時間內，機器表面溫度非常高，請勿觸摸、移動。

使用時應放置於平坦、耐熱的檯面使用，同時確保機器與周圍的物品保持15cm的距離，並放在小孩不能觸碰的地方以免造成意外。

- 1、根據食物的高度，將烤網(盤)放置在內膽適當的層架上。
- 2、將配好料的食物置於烤網(盤)上。
- 3、使用溫度控制旋鈕選擇所需的溫度。
- 4、按功能選擇旋鈕順時針方向選擇加熱方式，可根據個人愛好選擇食物熟透程度。
- 5、根據食物的大小、厚薄及欲呈現的烘烤色澤效果，用時間控制旋鈕設定烘烤時間，操作請順時針調整時間。
- 6、烘烤完成後，時間控制旋鈕轉到“0”、使用烤盤取架或手套取出烤網(盤)及食物。

### 提醒：

- 1、請勿使用以下盛裝容器:塑膠或紙質等易燃物的容器、玻璃或陶瓷的盤子或蓋子
- 2、請勿讓油脂直接滴落到烤箱底部，烤製油脂含量較多的食物時，請將烤盤放於烤架下，集屑盤放於內部最下方。
- 3、烘烤時間因食物的溫度、大小不同應有所調整。

# 操作指南

【上火  本功能適合於烤魚、牛肉和蔬菜等。】

- 1、按照食物的高度將烤網(盤)放於合適的位置。
- 2、根據食物選擇上火加熱的溫度。
- 3、根據食物選擇加熱的時間。
- 4、取出食物時請使用防燙的工具，如隔熱手套。
- 5、使用完畢請將時間旋鈕旋至0。

【下火  本功能適合於烤肉、烹煮、燉、爛各種含湯汁的食物。】

- 1、按照食物的高度將烤網(盤)放於合適的位置。
- 2、根據食物選擇下火加熱的溫度。
- 3、根據食物選擇加熱的時間。
- 4、取出食物時請使用防燙的工具，如隔熱手套。
- 5、使用完畢請將時間旋鈕旋至0。

【上下火  適合於烤製各類麵包、比薩、餅乾、雞翅等。】

- 1、按照食物的高度將烤網(盤)放於合適的位置。
- 2、根據食物選擇上、下火加熱的溫度。
- 3、調整功能旋鈕至上下火檔位。
- 4、根據食物選擇加熱的時間。
- 5、取出食物時請使用防燙的工具，如隔熱手套。
- 6、使用完畢請將時間旋鈕旋至0。

# 操作指南

【上下火加旋風  適合於烤魚、牛排、雞翅等。】

- 1、按照食物的高度將烤網(盤)放於合適的位置。
- 2、根據食物選擇上、下火加熱的溫度。
- 3、調整功能旋鈕至上下火加熱風檔位。
- 4、根據食物選擇加熱的時間。
- 5、取出食物時請使用防燙的工具，如隔熱手套。
- 6、使用完畢請將時間旋鈕旋至0。

【上下火加旋風  適用於食材發酵或食物解凍。】

- 1、功能轉至發酵
- 2、選擇時間，最長可調至60分鐘或轉至“常通”即可啟動
- 3、使用完畢請將時間旋鈕旋至0。

注意:

- 1.配合常通模式請務必要手動關閉定時開關。
- 2.發酵溫度設定值約40°C，此時調整上、下溫度開關無效。

# 烹飪指導

## 二、烹飪指導

- 1、烹調時間因做菜所用的材料的溫度、品質、份量等不同而各有差異，參照食譜根據實際情況進行調整。
- 2、連續烹調時，因爐內開始溫度較高，烹調時間會比初次使用時的時間短。請根據食物的實況進行調整。
- 3、烤箱爐內加熱溫度過高時，內置溫控器會自動斷開，發熱管會不再加熱，待冷卻後便會繼續加熱，如果在中途將食物取出，會出現加熱不足的情況。

### 一般食物烘烤時間設定參考表

食材	預熱時間	加熱時間	建議溫度
麵包	10分鐘	5-6分鐘	180度
熱狗	10分鐘	10分鐘	200度
牛排	10分鐘	20-25分鐘	230度
烤魚	10分鐘	20-25分鐘	230度
披薩	10分鐘	10-15分鐘	230度
烤雞	10分鐘	50-60分鐘	230度

# 清潔及保養

## 清潔與保養的方式

- 1、清潔烤箱內部或集屑盤前請務必確認烤箱已完全冷卻，並已關閉電源、從插座拔出電源插頭。
- 2、每次使用後，以沾濕擰乾的尼龍或聚酯纖維類柔軟紗布擦拭烤箱表面、內部及配件，清潔後充分擦乾。針對頑固污漬，可使用中性清潔劑清潔。請勿使用強酸、鹼清潔劑、揮發劑、化學溶液、粗硬菜瓜布、鋼刷等擦拭烤箱表面，以免造成刮傷鏽蝕。
  - ※ 烤箱外殼噴漆經長期高溫烘烤可能會有變色的情形，此為正常現象，請勿用鋼刷清洗，以免脫漆而造成鏽蝕。
  - ※ 烤箱爐內塗層為通過食品安全相關測試之不沾油塗層，請安心使用。
- 3、針對烤盤、烤網及集屑盤上沾牢的烘焙殘渣或食物，可倒一些食用油在上面停留5~10分鐘使其軟化，再使用軟布，清潔乾淨後應徹底擦乾，以防止生鏽。請勿使用強酸、鹼清潔劑、粗硬菜瓜布、鋼刷等用力刮除。
- 4、使用柔軟的濕布輕沾中性洗劑擦拭清潔烤箱內部與玻璃門，並避免多餘水份殘留於烤箱內或滴漏於烤箱機體內部，以防電線短路生鏽或造成漏電、火災等危險。清潔乾淨後請務必徹底擦乾。烤箱的加熱管請以乾抹布擦拭，若擦不掉油漬，可用沾少量水的濕布擦拭，避免漏電短路或影響加熱管的絕緣性。
- 5、殘留於烤箱內的油脂或食物碎屑可能引發火災，每次使用完後請務必清潔乾淨。
- 6、若集屑盤內積累了碎屑或噴濺的污漬，請使用柔軟的濕布擦拭清潔。請常保集屑盤清潔及乾燥。
- 7、禁止使用噴霧型清潔劑或其他強酸鹼性清潔劑。使用此類型清潔劑可能造成烤箱塗層或電子零件的故障或毀損。

# 清潔及保養

## 收納

- 1、收納前，請確認已拔除插頭並待機體完全冷卻後，再進行收納。烤箱仍有餘溫或電源線尚未拔除前，請勿進行收納或保養，以免發生危險。
- 2、收納前將烤網及烤盤放進烤箱內，避免配件遺失。
- 3、將烤箱放入原紙箱內，儲存於乾燥清潔處，並避免陽光直接照射。
- 4、嚴禁將電源線捆綁成束，或重力壓折，以避免電源芯線磨損或斷裂造成使用風險。

# 規格參數

## 產品規格參數

主機功能參數	
產品名稱	電烤箱
額定電壓/頻率	AC 110V/60Hz
額定消耗功率	1400W
機體重量	約7.6kg
機體尺寸	W522 X H360 X D322 mm





